(pieczęć organu przyjmującego wniosek) / (stamp of the authority accepting the application) (cachet de l'autorité qui reçoit la demande) / (печать о								Ë	(place		(mie	jsce i o	data zi	Mo żenia f the ap		sku) / ion) / (day	dzień / y / jour день	
									ССР	or de i	a dem	inde) /	(MCCT	о и да		тавлен	пи эци		
Przed wypełnieniem wniosku proszę zapo Prior to filling the application of Avant de remplir la dema Перед заполнением заявки про	form in, ande, co	please r nsultez l	ead th	e instr	uction sur la	n on p page	age 9 9 et 1	and 1	10	nie 9	i 10				hoto/		fia / o / фо ·5 mm		
O UDZIELENIE CUDZOZII APPLICATION FOR GRANTING T LA DEMANDE POUR ACCORDS ЗАЯВКА НА ПРЕДОСТАВЛЕ Do / to / à / для	EMCC THE TE À UN I HИЕ И П	EMPOR ÉTRAN IHOCT РЕБЫІ rego jest	EZV ARY GER PAHI BAHI 	VOL. RESI LE PI LY PA IE ay wnic té aupr	DENO ERMI A3PEI osek) / res de l	CE PI IS DE IIIEH	ERM E SEJ IИЯ I	IT TO OUR HA B	O A F TEM PEM	ORE IPOF EHH	IGNI RAIR OE	ER E							
A. DANE OSOBOWE CUDZOZII PERSONNEL DE L'ÉTRANGI	EMCA	\	RSO	NAL	. DA						IGN	ER /	DO	NNI	ÉES	À C	:AR	A CT	ER
1. Nazwisko / Surname / Nom / Фамилия:		 	DIE,	ДАП	ПЫ	. E И	по ч		АП	цA									
Nazwisko (nazwiska) poprzednie / Previously used surname (surnames) / Nom																			
(noms) précédent(s) / Предыдущая фамилия (фамилии):																			
3. Nazwisko rodowe / Family name / Nom de famille / Родовая фамилия:																			
4. Imię (imiona) / Name (names) / Prénom (prénoms) / Имя (имена):																			
 Imię (imiona) poprzednie / Previously used name (names) / Prénom (prénoms) précédent(s) / Предыдущее имя (имена): 																			
espectates also than (natura).																			
6. Imię ojca / Father's name / Prénom du père / Имя отца:			1						L		L					L			L

7. Imię matki / Mother's name / Prénom de la mère / Имя матери:															
8. Nazwisko rodowe matki / Mother's maiden name / Nom de jeune fille de la mère / Девичья фамилия матери:															
9. Data urodzenia / Date of birth / Date de naissance / Дата рождения:	rok / y	ear / a	nnée / 1	год	mie	siąc / n	nonth / г	nois /	/ day / / день	j					
10. Płeć / Sex / Sexe / Пол:															
11. Miejsce urodzenia / Place of birth / Lieu de naissance / Место рождения:															
12. Państwo urodzenia / Country of birth / Pays de naissance / Страна рождения:															
13. Narodowość / Nationality / Nationalité d'origin / Национальность:															
14. Obywatelstwo / Citizenship / Citoyenneté / Гражданство:															
15. Stan cywilny / Marital status / État civil / Семейное положение:															
16. Wykształcenie / Education / Education / Образование:															
17. Rysopis / Description / Description / Словесный портрет:															
Wzrost / Height / Taille / Pocr:				cm											
Kolor oczu / Colour of eyes / Couleur des yeux / Цвет глаз:															
Znaki szczególne / Special marks / Marques personelles / Особые приметы:															
18. Numer PESEL (jeżeli został nadany) / PESEL number (if applicable) / Numéro PESEL (si attribué) / Номер PESEL (если таковой имеется):															
19. Numer telefonu / Telephone number / Numéro de téléphone / Номер телефона:															
20. Email / Email / Courriel / Электронная почта:															

B. MIEJSCE POBYTU CUDZOZIEMCA / PLACE OF RESIDENCE OF THE FOREIGNER / LIEU DE SÉJOUR DE L'ÉTRANGER / MECTO ПРЕБЫВАНИЯ ИНОСТРАНЦА

Miejsce aktualnego pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / Place of the current residence on the territory of the Republic of Poland / Domicile actuel sur le territoire de la République de Pologne / Место пребывания на территории Республики Польша в настоящее время:

W przypadku ubiegania się o zezwolenie na pobyt czasowy w celu połączenia z rodziną cudzoziemiec wypełnia tę część jako miejsce zamierzonego pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, jeżeli członek rodziny przebywa poza tym terytorium*. / In case of applying for the temporary residence permit for the purpose of family reunification a foreigner fills this part in with a place of intended stay on the territory of the Republic of Poland if a family member remains outside the territory of the Republic of Poland*. / En cas de demande d'un séjour temporaire moitvée par le regroupement familial étranger remplit cette partie comme le lieu de séjour envisagé sur le territoire de la République de Pologne si un membre de famille réside en dehors de ce territoire*. / В случае ходатайствования о разрешении на временное пребывание с целью воссоединения с семьей иностранец заполняет эту часть, как место планируемого пребывания на территории Республики Польша если член семьи пребывает за пределами этой территории*.

1. Województwo / Votvodship / Votvods / Desense (1995) / Localité / Inacestement (1994) / Localité / Numéro d'appartement / Hosse pasquepset (1994) / Localité / Numéro d'appartement / Hosse pasquepset (1994) / Localité / Inorroanti numéro d'appartement / Hosse pasquepset (1994) / Localité / Inorroanti numéro d'appartement / Hosse pasquepset (1994) / Localité / Inorroanti numéro d'appartement / Hosse pasquepset (1994) / Localité / Inorroanti numéro d'appartement / Localité /	X" if a family dehors de ce
2. Miejsecwość / Town (eity) / Localité / Hacciannual nyme: 3. Ulica / Street / Rue / Улиш: 4. Numer domu / House number / Numéro da băliment / Housep дама: 5. Numer micoskania / Apartment number / Numéro da băliment / Housep дама: 5. Numer micoskania / Apartment number / Numéro da băliment / Housep дама: 6. Kod pocztowy / Postał code / Code postał / Почтовый нидек: 6. Kod pocztowy / Postał code / Code postał / Почтовый нидек: 6. Kod pocztowy / Postał code / Code postał / Почтовый нидек: 7. Informacia induce: 7. Informacia induce: 8. Informacia induce: 9. Informacia: 9. Inf	1 1
Hacenemodi nymer: 3. Ulica / Street / Ros / Улипа: 4. Numer domu / Hosse number / Numéro du băiment / Hosse number / Numéro du băiment / Hosse number / Numéro du băiment / Hosse number / Numéro du pputement / Hosse paprupus. 5. Numer micszkania / Apartment umber / Numéro du pputement / Hosse paprupus. 6. Kod pocztowy / Postal code / Code postal / Discourant nucleac: 7. INFORMACJE DODATKOWE / ADDITIONAL INFORMATION / INFORMATIONS COMPLÉZ / ADITIONAL INFORMATION / INFORMATION / INFORMATIONS COMPLÉZ / ADITIONAL INFORMATION /	
4. Numer domu / House number / Numéro du hátiment / Housep дома: 5. Numer mieszkania / Apartment number / Numéro d'appartement / Housep saspriupa: 6. Kod pocztowy / Postal code / Code postal / Поттовай пидеке: 7. INFORMACJE DODATKOWE / ADDITIONAL INFORMATION / INFORMATIONS COMPLÉZ ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ 1. Glówny cel pobytu / The main purpose of stay / L'objet principal du séjour / Ocnobhas nen. profesibabhana: 1. Uwaga! Należy wybrać tylko jeden cel pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, / Attention! Only one purputerritory of the Republic of Poland shall be chosen. / Attention! Il faut choist uniquement un seul objet du séjour sur le territoire de Pologne. / Bhinmanne! Heoбходимо выбрать только одну цель пребывания на территорни Pecnyблики Польша. 10 wykonywanie pracy / performance of a paid activity / exercise du travail / выполнение работы 21 wykonywanie pracy w zawodzie wymagającym wysokich kwalifikacji / performance of a paid activity in a field requiring high qualification exigéant de hautes qualités professionnelles / выполнение работы по специальности, требуминёї высокой квалификации 22 wykonywanie pracy przez cudzoziemca delegowanego przez pracodawcę zagranicznego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / pascivity by a foteigne delegated by a foreign employet to the territory of the Requblic of Poland c'exercise du travail por un ressortissand etrunger delegentary are leterorium poloniase/ наполнение работы по специальности, требуминёї высокой квалификации 29 wykonywanie pracy przez cudzoziemca delegowanego przez pracodawcę zagranicznego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / pascivity by a foteigne delegated by a foreign employet to the territory of the Requblic of Poland c'exercise du travail por un ressortissand etrunger delegentary are leterorium polaniase/ hampana patromana, kropernyania, kro	
40. Numéro d'appartement / Hossep язвятяры: 5. Numer mieszkania / Арактиенt number / Numéro d'appartement / Hossep язвятяры: 6. Kod pocztowy / Postal code / Code postal / Почтовый видекс: 7. INFORMACJE DODATKOWE / ADDITIONAL INFORMATION / INFORMATIONS COMPLÉ! ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ 1. Glówny cel pobytu / The main purpose of stay / L'objet principal du séjour / Ocnoвная цель пребывания: 1. Uwaga! Należy wybrać tylko jeden cel pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. / Attention! Only one purpe territory of the Republic of Poland shall be chosen. / Attention! I faut choisir uniquement un seul objet du séjour sur le territoire de Pologue. / Винмание! Пеобходимо выбрать только одиу цель пребывания на территории Республики Польша. 6. Wykonywanie pracy / performance of a paid activity / exercise du travail / выполнение работы 8. wykonywanie pracy / performance of a paid activity / exercise du travail / выполнение работы 8. wykonywanie pracy pracy zez eudzoziemca delegowanego przez pracodawcę zagranicznego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / васуйу by a foreigner delegated by a foreign employer to the territory of the Republic of Poland / exercise du travail pru un ressortissant étranger delégated thanger sur le territoire polonaise / выполнение работы иностранием, который комациирован иностранивых работолателем на территорию Рес dranger sur le territoire polonaise / выполнение работы иностранием, который комациирован иностранивых работолателем на территорию Рес dranger sur le territoire polonaise / выполнение работы иностранием, который комациирован иностранивых работолателем на территорию Рес dranger sur le territoire polonaise / выполнение работы иностранием, который комациирован иностранивых работолателем на территорию Рес dranger sur le territoire polonaise / выполнение работы иностранивых работолателем на территорию Рес dranger sur le territoire polonaise / выполнение работы иностранивых работолателем на территорию Рес dranger sur la territoire de legated by a foreigne edlegated by a for	
Naméro d'appartement / Hoмер квартиры: 6. Kod poeztowy / Postal code / Code postal / Почтовый видеке: 7. INFORMACJE DODATKOWE / ADDITIONAL INFORMATION / INFORMATIONS COMPLÉT ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ 1. Glówny cel pobytu / The main purpose of stay / L'objet principal du séjour / Основная цель пребывания: 1. Uwaga! Należy wybrać tylko jeden cel pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, / Attention! Only one purpoterritory of the Republic of Poland shall be chosen. / Attention! Il faut choisir uniquement un seul objet du séjour sur le territoire de Pologne. / Внимание! Необходимо выбрать только одну цель пребывания на территории Республики Польша. 1. Wykonywanie pracy / performance of a paid activity / exercise du travail / выполнение работы 2. wykonywanie pracy w zawodzie wymagającym wysokich kwalifikacji / performance of a paid activity in a field requiring high qualificatione cxigéant de hautes qualités professionnelles / выполнение работы по специальности, требующей высокой квалификации 2. wykonywanie pracy przez cudzoziemca delegowanego przez pracodawcę zagranicznego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / pativity by a foreigner delegated by a foreign employer to the territory of the Republic of Poland / exercise du travail par un ressortissant étranger délégéranger sur le territoire polonaise / выполнение работы иностранием, который комалирован иностраниям работодателем на территорию Рес de travail or sur le territoire polonaise / выполнение работы иностранием, который комалирован иностранием работодателем на территорию Рес de travail or continuation of full-time first or second degree studies or full-time uniform master's degree studies, entreprise ou poursule des études à piet temps: des études side air le territoires ou école doctorale / начало или продолжение очного обучения: быкалавриат или магистратура или специалитет либо обучение в докторатуре допольские спедований или работо по развитию 2. provadzenie badań пашкоwych lub prac гоzwojowych / conducting researcher / or development /	
Понтовый индекс: INFORMACJE DODATKOWE / ADDITIONAL INFORMATION / INFORMATIONS COMPLÉ! ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ I. Glówny cel pobytu / The main purpose of stay / L'objet principal du séjour / Основная цель пребывания: Uwaga! Należy wybrać tylko jeden cel pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. / Attention! Only one purpoterritory of the Republic of Poland shall be chosen. / Attention! Il faut choisir uniquement un seul objet du séjour sur le territoire de Pologne. / Внимание! Необходимо выбрать только одну цель пребывания на территории Республики Польша. Wykonywanie pracy / performance of a paid activity / exercise du travail / выполнение работы wykonywanie pracy przez cudzozenea delegowanego przez pracodawce zagranicznego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / р аctivity by a foreigner delegated by a foreign employer to the territory of the Republic of Poland / exercice du travail рат un ressoriusant étranger délegete destinates professionale pagowanego przez pracodawce zagranicznego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / р prowadzenie działalności gospodarczej / conducting a business activity / exercise d'activité économique / ocyuteствление хоміственной деят рофуссіе lub kontynuacja stacjonarnych: studiów pierwszego stopnia, studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskie się w szkole doktorskiej / undertaking or continuation of full-time first or second degree studies or full-time uniform master's degree studies, or enterprise ou poursulte des studies a lopic interprise deletose supérieures de premier cycle ou de second cycle setudies or full-time uniform master's degree studies, or enterprise ou poursulte des studies a lopic interprise des tides supérieures de premier cycle ou de second velos estudies a full-time uniform master's degree studies, or enterprise ou poursulte des studies a lopic interprise des tides supérieures de premier cycle ou de second cycle setudies, or enterprise ou poursulte des studies a plain temps: des tideas supérieures de premier cycle ou de seco	
I. Glówny cel pobytu / The main purpose of stay / L'objet principal du séjour / Основная цель пребывания: Uwaga! Należy wybrać tylko jeden cel pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. / Attention! Only one purpo territory of the Republic of Poland shall be chosen. / Attention! If faut choisir uniquement un seul objet du séjour sur le territoire de Pologne. / Внимание! Необходимо выбрать только одну цель пребывания на территории Республики Польша. wykonywanie pracy / performance of a paid activity / exercise du travail / выполнение работы wykonywanie pracy w zawodzie wymagającym wysokich kwalifikacji / performance of a paid activity in a field requiring high qualifications exigéant de hautes qualités professionnelles / выполнение работы по специальности, требующей высокой квалификации wykonywanie pracy przez cudzoziemca delegowanego przez pracodawce zagranicznego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / pacitivity by a foreigne reployer to the territory of the Republic of Poland / exercice du travail par un ressortissant étanger édleg étranger ur le territorie poloniase / выполнение работы иностранису, который ковыпарирован иностранису вы городна и предотриво Рес фастурат и регоривация паполнение работы иностранису, который ковыпарирован иностраниза и городна и печенти предотриво Рес фастура и рофејесје lub kontynuacja stacjonarnych: studiów pierwszego stopnia, studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskie się w szkole doktorskiej / undertaking or continuation of full-time first or second degree studies or full-time uniform master's degree studies, entreprise ou poursuite des études a jelein temps: des études supérieures de premier cycle ou de second cycle ou de sédudes de mafires uniformes ou ecole doctorale' визана или пиродолжение от достурачият или магистратура или специалитет либо обучение в докторантуре промаделе выбай панакомусh lub prac гоzwojowych / conducting research or development / recherche scientifique ou travaux de développ научных исследований или работ по развитию	
I. Glówny cel pobytu / The main purpose of stay / L'objet principal du séjour / Основная цель пребывания: Uwaga! Należy wybrać tylko jeden cel pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. / Attention! Only one purpoterritory of the Republic of Poland shall be chosen. / Attention! If faut choisir uniquement un seul objet du séjour sur le territoire de Pologne. / Внимание! Необходимо выбрать только одиу цель пребывания на территории Республики Польша. wykonywanie pracy / performance of a paid activity / exercise du travail / выполнение работы wykonywanie pracy w zawodzie wymagającym wysokich kwalifikacji / performance of a paid activity in a field requiring high qualifications exigéant de hautes qualités professionnelles / выполнение работы по специальности, требующей высокой квалификации wykonywanie pracy przez cudzoziemea delegowanego przez pracodawcę zagranicznego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / pacitivity by a foreigne redegated by a foreign employer to the territory of the Republic of Poland / sureccise du travail par un ressortissant étranger délige stringer sur le territoire polomise/ выволювнена работы инострания, который командирован инострания работодителеные катарет бере сиграет sur le territoire polomise/ выполнение работы инострания, который командирован иностранную в точение и техногизаний инот историю Рес фастов и техногизаний катарет дейс белом и техногизаний соломи предолжение оборчения и техногизаний и т	(ENTAIRE
Uwaga! Należy wybrać tylko jeden cel pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. / Attention! Only one purpo territory of the Republic of Poland shall be chosen. / Attention! Il faut choisir uniquement un seul objet du séjour sur le territoire de Pologne. / Винмание! Необходимо выбрать только одну цель пребывания на территории Республики Польша. 1) wykonywanie pracy / performance of a paid activity / exercise du travail / выполнение работы 2) wykonywanie pracy w zawodzie wymagającym wysokich kwalifikacji / performance of a paid activity in a field requiring high qualificatione exigéant de hautes qualités professionnelles / выполнение работы по специальности, требующей высокой квалификации 3) wykonywanie pracy przez cudzoziemca delegowanego przez pracodawcę zagranicznego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / patrivity by a foreigner delegated by a foreign employer to the territory of the Republic of Poland / exercise du travail par un ressortissant étranger delégéranger sur le territoire polonaise / выполнение работы иностранцем, который командирован иностранным работодателем на территорию Рестандет sur le territoire polonaise / выполнение работы ниостранцем, который командирован иностранным работодателем на территорию Рестандет sur le territoire polonaise / выполнение работы ниостранцем, который командирован иностранным работодателем на территорию Рестандет sur le territoire polonaise / выполнение работы на территорию Рестандет sur le territoire polonaise / выполнение работы на территорию Рестандет за без destudent и работы на территорию Рестандения и работы на территорию Рестандения и работы на территорию Рестандения и работы по развитию 15) podjęcie lub kontynuacja stacjonarnych; studiów pierwszego stopnia, studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskie się w szkole doktorskiej / undertaking or continuation of full-time first or second degree studies or full-time uniform master's degree studies, entreprise ou poursuite des études à plein temps: des études supérieures de premier cyc	IENTAIRE
Uwaga! Należy wybrać tylko jeden cel pobytu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. / Attention! Only one purpoterritory of the Republic of Poland shall be chosen. / Attention! Il faut choisir uniquement un seul objet du séjour sur le territoire de Pologne. / Виманине! Необходимо выбрать только одну цель пребывания на территории Республики Польша. 1) wykonywanie pracy / performance of a paid activity / exercise du travail / выполнение работы 2) wykonywanie pracy w zawodzie wymagającym wysokich kwalifikacji / performance of a paid activity in a field requiring high qualifications exigéant de hautes qualités professionnelles / выполнение работы по специальности, требующей высокой квалификации 3) wykonywanie pracy przez cudzoziemca delegowanego przez pracodawcę zagranicznego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / pactivity by a foreigner delegated by a foreigne mployer to the territory of the Republic of Poland / exercice du travail par un ressortissant étranger delégétranger sur le territoire polonaise / выполнение работы иностранцем, который командирован иностранным работодателем на территорию Реститорию Реститорий Реститорию Реститорий Р	
 wykonywanie pracy w zawodzie wymagającym wysokich kwalifikacji / performance of a paid activity in a field requiring high qualifications exigéant de hautes qualités professionnelles / выполнение работы по специальности, требующей высокой квалификации wykonywanie pracy przez cudzoziemca delegowanego przez pracodawcę zagranicznego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / pactivity by a foreigner delegated by a foreign employer to the territory of the Republic of Poland / exercice du travail par un ressortissant étranger délégétranger sur le territoire polonaise / выполнение работы иностранцем, который командирован иностранным работодателем на территорию Рес prowadzenie działalności gospodarczej / conducting a business activity / exercise d'activité économique / осуществление хозяйственной деят podjęcie lub kontynuacja stacjonarnych: studiów pierwszego stopnia, studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskie się w szkole doktorskiej / undertaking or continuation of full-time first or second degree studies or full-time uniform master's degree studies, entreprise ou poursuite des études à plein temps: des études supérieures de premier cycle ou de second cycle ou des études de maîtrise uniformes ou école doctorale / началю или продолжение очного обучения: бакалавриат или магистратура или специалитет либо обучение в докторантуре prowadzenie badań naukowych lub prac гоzwojowych / conducting research or development / recherche scientifique ou travaux de dévelopment научных исследований или работ по развитию mobilność długoterminowa naukowca / long-term mobility of a researcher / mobilité de longue durée du chercheur / долгосрочная мобильное odbycie stażu / training / effectuer un stage / прохождение стажировки udział w programie wolontariatu europejskiego / participation in the European Voluntary Service program / participation au programme de service. 	e of stay on the e la Républiqu
exigéant de hautes qualités professionnelles / выполнение работы по специальности, требующей высокой квалификации wykonywanie pracy przez cudzoziemca delegowanego przez pracodawcę zagranicznego na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / растічту by a foreigner delegated by a foreign employer to the territory of the Republic of Poland / exercice du travail par un ressortissant étranger délégétranger sur le territoire polonaise / выполнение работы иностранцем, который командирован иностранным работодателем на территорию Рес prowadzenie działalności gospodarczej / conducting a business activity / exercise d'activité économique / осуществление хозяйственной деят podjęcie lub kontynuacja stacjonarnych: studiów pierwszego stopnia, studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskie się w szkole doktorskiej / undertaking or continuation of full-time first or second degree studies or full-time uniform master's degree studies, centreprise ou poursuite des études à plein temps: des études supérieures de premier cycle ou de second cycle ou des études de maîtrise uniformes ou école doctorale / начало или продолжение очного обучения: бакалавриат или магистратура или специалитет либо обучение в докторантуре prowadzenie badań naukowych lub prac гоzwојоwych / conducting research or development / recherche scientifique ou travaux de dévelope научных исследований или работ по развитию mobilność długoterminowa naukowca / long-term mobility of a researcher / mobilité de longue durée du chercheur / долгосрочная мобильнос odbycie stażu / training / effectuer un stage / прохождение стажировки udział w programie wolontariatu europejskiego / participation in the European Voluntary Service program / participation au programme de service p	
activity by a foreigner delegated by a foreign employer to the territory of the Republic of Poland / exercice du travail par un ressortissant étranger délég étranger sur le territoire polonaise / выполнение работы иностранцем, который командирован иностранным работодателем на территорию Pec prowadzenie działalności gospodarczej / conducting a business activity / exercise d'activité économique / ocymecтвление хозяйственной деят podjęcie lub kontynuacja stacjonarnych: studiów pierwszego stopnia, studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskie się w szkole doktorskiej / undertaking or continuation of full-time first or second degree studies or full-time uniform master's degree studies, centreprise ou poursuite des études à plein temps: des études supérieures de premier cycle ou de second cycle ou des études de maîtrise uniformes ou école doctorale / начало или продолжение очного обучения: бакалавриат или магистратура или специалитет либо обучение в докторантуре prowadzenie badań naukowych lub prac гоzwојоwych / conducting research or development / recherche scientifique ou travaux de dévelopment научных исследований или работ по развитию mobilność długoterminowa naukowca / long-term mobility of a researcher / mobilité de longue durée du chercheur / долгосрочная мобильнос odbycie stażu / training / effectuer un stage / прохождение стажировки udział w programie wolontariatu europejskiego / participation in the European Voluntary Service program / participation au programme de service.	exercice du trav
prowadzenie działalności gospodarczej / conducting a business activity / exercise d'activité économique / осуществление хозяйственной деят podjęcie lub kontynuacja stacjonarnych: studiów pierwszego stopnia, studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskie się w szkole doktorskiej / undertaking or continuation of full-time first or second degree studies or full-time uniform master's degree studies, on entreprise ou poursuite des études à plein temps: des études supérieures de premier cycle ou de second cycle ou de sétudes de maîtrise uniformes ou école doctorale / начало или продолжение очного обучения: бакалавриат или магистратура или специалитет либо обучение в докторантуре prowadzenie badań naukowych lub prac гоzwojowych / conducting research or development / recherche scientifique ou travaux de dévelopment научных исследований или работ по развитию mobilność długoterminowa naukowca / long-term mobility of a researcher / mobilité de longue durée du chercheur / долгосрочная мобильнос odbycie stażu / training / effectuer un stage / прохождение стажировки udział w programie wolontariatu europejskiego / participation in the European Voluntary Service program / participation au programme de service.	é par un employe
się w szkole doktorskiej / undertaking or continuation of full-time first or second degree studies or full-time uniform master's degree studies, or entreprise ou poursuite des études à plein temps: des études supérieures de premier cycle ou de second cycle ou des études de maîtrise uniformes ou école doctorale / начало или продолжение очного обучения: бакалавриат или магистратура или специалитет либо обучение в докторантуре prowadzenie badań naukowych lub prac rozwojowych / conducting research or development / recherche scientifique ou travaux de dévelopment научных исследований или работ по развитию mobilność długoterminowa naukowca / long-term mobility of a researcher / mobilité de longue durée du chercheur / долгосрочная мобильнос odbycie stażu / training / effectuer un stage / прохождение стажировки udział w programie wolontariatu europejskiego / participation in the European Voluntary Service program / participation au programme de service	
 научных исследований или работ по развитию mobilność długoterminowa naukowca / long-term mobility of a researcher / mobilité de longue durée du chercheur / долгосрочная мобильнос odbycie stażu / training / effectuer un stage / прохождение стажировки udział w programie wolontariatu europejskiego / participation in the European Voluntary Service program / participation au programme de service 	doctorate studie
8) odbycie stażu / training / effectuer un stage / прохождение стажировки 9) udział w programie wolontariatu europejskiego / participation in the European Voluntary Service program / participation au programme de service	ment / проведен
9) udział w programie wolontariatu europejskiego / participation in the European Voluntary Service program / participation au programme de service	, исследователя
	volontaire europ
10) pobyt z obywatelem Rzeczypospolitej Polskiej / stay with a citizen of the Republic of Poland / séjour avec un citoyen de la République de Po	ogne / пребыван
pobyt z cudzoziemcem / stay with a foreigner / séjour avec un ressortissant étranger / пребывание с иностранцем	

Imię i nazwisko / Name and surname / Nom et prénom / Ими и фамилия Płeć / Data urodzenia / Sex / Date of birth / Sexe / Пол / Дата рождения Date of birth / Date de naissance / Пол / Дата рождения Obywatelstwo / Of kinship / Niveau de parenté / Cтепень родства Citizenship / Citizenship / Citizenship / Citizenship / Niveau de parenté / Cтепень родства Citoyenneté / Гражданство Domicile / Mecro проживания Est-ce qu'il (elle) demande un permis de séjour temporaire? / Xодатайствуется ли о предоставлении разрешения Est-ce qu'il (elle) demande un permis de séjour temporaire? / Xодатайствуется ли о предоставлении разрешения				członka rodziny r мобильность члена			ly member of a researc	her/ mobilité de longue durée d'u	n membre de la famille
Regulatic of Polands / crossstances necessitant un séjour de coutre durée sur le territoire de la République de Pologné / oferontremeria, no approaperation or policionamient a répropriem Peropération Ilonana, surfacion principal de problement de signe sur le territoire de la République de Pologne pour raison de travail sanomient / projouvement que furantin Peropération Ilonana, surfacional common production de la République de Pologne pour raison de travail sanomient / projouvement que furantin Peropération Ilonana, surfacion Ilonana Ilo									oncernant le fait d'être
Described in a segonal work/ Prolongement du ségur sur le territoire de la République de Pologne pour raison de travail saisonnier/ προξιοπασιμα republique de Pologne pour raison de travail saisonnier/ προξιοπασιμα republique de Pologne pour raison de travail saisonnier/ προξιοπασιμα republique de Pologne pour raison de travail saisonnier/ προξιοπασιμα republique de Pologne pour raison de travail saisonnier/ προξιοπασιμα republique de Pologne pour raison de travail saisonnier/ προξιοπασιμα republique de Pologne pour raison de travail saisonnier/ προξιοπασιμα republique de Pologne pour raison de travail saisonnier/ προξιοπασιμα republique de Pologne pour raison de travail saisonnier/ προξιοπασιμα republique de Pologne pour raison de travail saisonnier/ προξιοπασιμα republique de Pologne pour raison de travail saisonnier/ προξιοπασιμα republique de Pologne pour raison de travail saisonnier/ προξιοπασιμα republique de Pologne pour raison de travail saisonnier/ προξιοπασιμα (επίσε pologne) republique de Pologne pour raison de travail saisonnier/ προξιοπασιμα (επίσε pologne) republique de Pologne pologne pour raison de travail saisonnier/ προξιοπασιμα (επίσε pologne) republication de republique de Pologne pologne republication de Poland / Membres de la famille de l'étranger qui habitent sur le territoire de la République de Pologne pologne republication de l'Agent pol	Republic of	of Poland /	circonst	ances nécessitant u	in séjour de courte	e durée sur le territ			
11. Członkowie rodziny cudzoziemca zamieszkujący na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / Members of foreigner's on the territory of the Republic of Poland / Membres de la famille de Pétranger qui habitent sur le territoire de la République de Polsand / Membres de la famille de Pétranger qui habitent sur le territoire de la République de Polsand / Membres de la famille de Pétranger qui habitent sur le territoire de la République de Polsand / Discorbin/ Discorbin de principal de Polsand / Obyvatelstwo / Obyvat	to seasonal	al work/ Prol	longemei	nt du séjour sur le t	erritoire de la Répu	ze względu na prac ıblique de Pologne p	ę sezonową /extensio our raison de travail s	on of stay on the territory of the R aisonnier/ продолжение пребын	epublic of Poland due зания на территории
on the territory of the Republic of Poland / Membres de la famille de l'étranger qui habitent sur le territoire de la République члены емьи иностранца, проживающие на территории Республики Польша:		liczności (na	ależy ok	kreślić jakie) / othe	r circumstances (ple	ease specify) / autres c	irconstances (Il faut les	s préciser) / другие обстоятельст	ва (следует пояснить
on the territory of the Republic of Poland / Membres de la famille de l'étranger qui habitent sur le territoire de la République члены емьи иностранца, проживающие на территории Республики Польша:									
Imię i nazwisko / Name and surname / Nome t prénom / Имя и фамилия 1.	on the ter	erritory of	the Rep	public of Poland	/ Membres de la	famille de l'étrai	nger qui habitent s		
2. 3. 4. 4. 5. 6. III. Pobyt cudzoziemca na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / Foreigner's stay on the territory of the Republic of Polan l'étranger sur le territoire de la République de Pologne / Пребывания иностранца на территории Республики Польша: а) роргzednie pobyty па terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / previous visits to the territory of the Republic of Poland / séjours précedents sur la République de Pologne / предълждушие пребывания на территории Республики Польша:	name / Nom et prénd	nom / Имя	Sex / Sexe /	Date of birth / Date de naissance	pokrewieństwa / Degree of kinship / Niveau de parenté / Степень	Citizenship / Citoyenneté /	zamieszkania / Place of residence / Domicile / Mecro	zezwolenia na pobyt czasowy? / Is he/she applying for the temporary residence permit? / Est-ce qu'il (elle) demande un permis de séjour temporaire? / Ходатайствуется ли о предоставлении разрешения	Czy pozostaje na utrzymaniu cudzoziemca? (tak/nie) / Is he/she a dependent on the foreigner? (yes/no) / Est-ce que la personne dépend financièrement de l'étranger? (ои/non) / Остается на содержании иностранца? (да/нет)
3. 4. 4. 5. 6. HI. Pobyt cudzoziemca na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / Foreigner's stay on the territory of the Republic of Polan l'étranger sur le territoire de la République de Pologne / Пребывание иностранца на территории Республики Польша: а) роргzednie pobyty na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / previous visits to the territory of the Republic of Poland / séjours prècedents sur la République de Pologne / предыдущие пребывания на территории Республики Польша:									
4. 5. 6. III. Pobyt cudzoziemca na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / Foreigner's stay on the territory of the Republic of Polan l'étranger sur le territoire de la République de Pologne / Пребывание иностранца на территории Республики Польша: a) роргzednie роbyty na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / previous visits to the territory of the Republic of Poland / ѕе́јоитѕ ртècedents sur la République de Pologne / предыдущие пребывания на территории Республики Польша:									
5. III. Pobyt cudzoziemca na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / Foreigner's stay on the territory of the Republic of Polan l'étranger sur le territoire de la République de Pologne / Пребывание иностранца на территории Республики Польша: a) роргzednie pobyty na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / previous visits to the territory of the Republic of Poland / séjours prècedents sur la République de Pologne / предыдущие пребывания на территории Республики Польша:									
6. III. Pobyt cudzoziemca na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / Foreigner's stay on the territory of the Republic of Polan l'étranger sur le territoire de la République de Pologne / Пребывание иностранца на территорни Республики Польша: a) poprzednie pobyty na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / previous visits to the territory of the Republic of Poland / séjours prècedents sur la République de Pologne / предыдущие пребывания на территории Республики Польша:									
III. Pobyt cudzoziemca na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / Foreigner's stay on the territory of the Republic of Polan l'étranger sur le territoire de la République de Pologne / Пребывание иностранца на территории Республики Польша: a) poprzednie pobyty na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / previous visits to the territory of the Republic of Poland / séjours prècedents sur la République de Pologne / предыдущие пребывания на территории Республики Польша:									
l'étranger sur le territoire de la République de Pologne / Пребывание иностранца на территории Республики Польша: a) poprzednie pobyty na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / previous visits to the territory of the Republic of Poland / séjours prècedents sur la République de Pologne / предыдущие пребывания на территории Республики Польша:									
	l'étranger poprzednie pob la République de	ger sur le ter obyty na ter de Pologne / п	rritoire rytoriui гредыду	e de la Républiqu m Rzeczypospoli щие пребывания	e de Pologne / П tej Polskiej / pre на территории Ре	[ребывание инос vious visits to the te спублики Польша:	транца на террит	ории Республики Польша ic of Poland / séjours prècedent	:

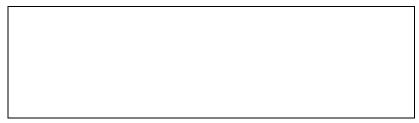
b)	ctualny pobyt na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej / current stay on the territory of the Republic of Poland / séjour actuel sur le territoire de la Républiqu Pologne / пребывание в настоящее время на территории Республики Польша:
	аznaczyć znakiem "X" odpowiednią rubrykę) / (tick the appropriate box with "X") / (mettre un "X" dans la case adéquate) / (обозначить знаком "X" соответствующую графу)
1.	zy przebywa Pan (-i) na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej? / Are you staying on the rritory of the Republic of Poland? / Est-ce que séjournez-vous actuellement sur le territoire de la épublique de Pologne? / Пребываете ли Вы на территории Республики Польша?
2.	roszę podać datę ostatniego wjazdu Pana (-i) na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. / ease provide the date of your last entry into the territory of the Republic of Poland. / Indiquez la date de dernière entrée sur le territoire de la République de Pologne. / Прошу обозначить дату Вашего вследнего въезда на территорию Республики Польша.
3.	a jakiej podstawie przebywa Pan (-i) aktualnie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej? / What is the legal basis for your current stay on the territory of the Rep Poland? / En vertu de quoi séjournez-vous actuellement sur le territoire de la République de Pologne? / На каком основании Вы пребываете в настоящее время на территеспублики Польша?
	zaznaczyć znakiem "X" odpowiednią rubrykę) / (tick the appropriate box with "X") / (mettre un "X" dans la case adéquate) / (обозначить знаком "X" соответствующую гр
	1) ruchu bezwizowego / visafree regime / circulation sans visa / безвизового движения
	2) wizy / visa / visa / визы
	3) zezwolenia na pobyt czasowy / temporary residence permit / permis de séjour temporaire / разрешения на временное пребывание
	dokumentu uprawniającego do wjazdu i pobytu wydanego przez inne państwo obszaru Schengen / document entitling to entry and stay is by other Schengen Member State / le document authorisant l'entrée ou le séjour delivré par un État membre de l'espace Schengen / документа, разрешают въезд и пребывание, выданного другим государством Шенгенской зоны
	/ Voyages à l'étranger et séjours à l'extérieur du territoire de la République de Pologne au cours des 5 dernières années (pays, période de séjour) / Зарубежные поездки и пребывание иностранца вне территории Республики Польша в течение последних 5 ле (государство, период пребывания):
	. Informacja o środkach finansowych na pokrycie kosztów utrzymania cudzoziemca / Information about foreigner's means о subsistence / Informations sur les moyens de subsistance d' étranger / Информация о финансовых средствах для покрытия расходов н содержание иностранца:
	I. Informacja o posiadanym przez cudzoziemca ubezpieczeniu zdrowotnym / Information about foreigner's medical insurance Informations sur l'assurance médicale d'étranger / Информация о медицинской страховке имеющейся у иностранца:
	u. Czy iest Pon (i) zotwaymony (no) olbo umieszczony (no) w styrożonym ośwodky kyb w oroszoje dle oudzezionośwy czy zosta

VII. Czy jest Pan (-i) zatrzymany (-na) albo umieszczony (-na) w strzeżonym ośrodku lub w areszcie dla cudzoziemców, czy został wobec Pana (-i) zastosowany środek zapobiegawczy w postaci zakazu opuszczania kraju, czy odbywa Pan (-i) karę pozbawienia wolności lub czy zastosowano wobec Pana (-i) tymczasowe aresztowanie? / Are you currently detained or placed in a guarded centre or detention centre for foreigners, has any preventive measure been applied against you in the form of a ban on leaving the country, are you currently serving a sentence of imprisonment or are you temporarily arrested? / Êtes-vous détenu(e), placé(e) dans un centre de surveillence ou dans un centre de détention pour les étrangers, etes-vous soumis(e) à une mesure préventive sous la forme d'une interdiction de quitter le pays, purgez-vous une peine privative de liberté ou étiez-vous placé(e) en détention provisoire? / Являетесь ли Вы

Pour quel acte? Quel était leverdict? A-t-il été exécuté? / Когда, за какой проступок, какой был приговор и был ли он исполнеи? Note Not		задержаными, находитесь ли Вы в охраняемом центре или под стражей для иностранцев, была ли по отношению к Вам применена мера пресечения в виде запрета выезда из страны или отбываете ли Вы наказание в виде лишения свободы, а также применено ли по отношению к Вам временное заключение под стражу?
the territory of the Republic of Poland? / Avez-vous été condamnée) par un tribunal sur le territoire de la République de Pologne? / Бълга да Ва назвалы в одебном порадке за repropriate box with "X") / (mettre un "X" dans la case correspondante) / (оболнатит. данком д. X" correctivalyougyso pudy) tak / yes / oui / да Kiedy, za jaki ezyn, jaki zapadł wyrok i ezy został wykonany? / When, for what act, what sentence was passed and was it executed? / Quant Pour quel act? Quel était leverdict? A-t-il été exécuté? / Korza, за какой проступок, какой был приговор и был эти он испектнен? IX. Czy toczy się przeciwko Panu (-i) postępowanie karne lub postępowanie w sprawach o wykroczenia na terytorium Rzeczypospolite! Polskie!? / Are you a subject of any criminal or contravention proceedings pending on the territory of the Republic of Poland? / Actuellement, faites-vous l'objet d'une procedure judiciaire ou d'une procedure pour un délit, sur le territoire de la République de Pologne? / Beartes an a pronouemin Bay vivousneu aponinaouen for no neano panouenyauenne propriogneme Heartena? (Zamazog-Z makiem "X" colovivajania alimenta") (vicio de la Republique de Pologne? / Beartes an a pronouemin Bay vivousneu aponinaouen for no neano panouenyauenne) (oбозначить запасов "X" correcternyaugys rpulgy) [ak / yes / oui / да Jakic? / What? / Lesquelles? / Kasue? X. Czy ciążą na Panu (-i) zobowiązania wynikające z orzeczeń sądowych, postanowień i decyzji administracyjnych, w t zobowiązania alimentacyjne, na terytorium Rzeczypospolite] Polskiej lub poza tym terytorium? / Do you bave any liabilities resul from verdicts of courts, resolutions or administrative decisions, including alimony, in the territory of the Republic of Poland or abroad? Jesent sur vous et qui resilienta des arrêes des tribunan, des dispositions et des decis administratives, y comprise pension administrative decisions, including alimony, in the territory of the Republic of Poland or abroad? Jesent sur vous et qui resilienta des arrêes des tribunan, des disposi		
IX. Czy toczy się przeciwko Panu (-i) postępowanie karne lub postępowanie w sprawach o wykroczenia na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej? / Ar-łał eie exécuté? / Koran, sa zanośi npocrynos, nazośi был приговор и был ди он пепонией? IX. Czy toczy się przeciwko Panu (-i) postępowanie karne lub postępowanie w sprawach o wykroczenia na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej? / Ar-ę vou a subject of any criminal or contravention proceedings pending on the territory of the Republic of Poland? / Actuellemen, faire-sovas fobjet d'une procedure politecirie on d'une procedure pour un délit, sur le territory of the Republic of Poland? / Actuellemen, faire-sovas fobjet d'une procedure pour procedure pour un délit, sur le territory of the Republic of Poland? / Actuellemen, faire-sovas fobjet d'une procedure pour procedure pour un délit, sur le territor de la Republicage de Pologue? / Recurer an normomenn Bae yrotomone moranagerno nan upontmogerno no genam on pasonapyments un reppuroput Perudicume Ilotatua." (zaznaczyć znakiem. X.* odpowiednią rubrykę) / (tick the appropriate box with "X") / (mettre un X.* dans la case correspondante) / (оболизитъ знажом. X.* correctrospousyments and procedure pour salministrative decisions, including alimony, in heteereritory of the Republicar Polando or atmospousyment and procedure pour salministrative decisions, including alimony, in heteereritory of the Republicar Polando or atmospousyment and official salministrative, y comprise person alimentarie, sur le territorie de la Republique de Pologue an al 1* transper/ Objectentary and offinierie, an are propriopin Perudicumel Rolando na decisions, including alimony, in heteereritory of the Republicar Polando or administrative, y comprise person alimentarie, sur le territorie de la Republique de Pologue an al 1* transper/ Objectentary and offinierie, an are propriopin Perudicumel Rolando na procedure pour puntona, and administrative, y comprise person alimentarie, sur le territorie de la Republique de Pologue and al 1* transper/ Objectentary	VIII	the territory of the Republic of Poland? / Avez-vous été condamné(e) par un tribunal sur le territoire de la République de Pologne? / Были ли Вы наказаны в судебном порядке на территории Республики Польша?
Kiedy, za jaki czyn, jaki zapadł wyrok i czy został wykonany? / When, for what act, what sentence was passed and was it executed? / Quane Pour quel acte? Quel était leverdict? A-t-il été exécuté? / Korza, za szasoń проступок, какой был приговор и был ли он исполнен? IX. Czy toczy się przeciwko Panu (-i) postępowanie karne lub postępowanie w sprawach o wykroczenia na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej? / Arc you a subject of any criminal or contravention proceedings pending on the territory of the Republic of Polant? / Actuellement, faire-vous l'objet d'une procedure judiciaire ou d'une procédure pur un délit, sur le territoire de la Republique de Pologue? / Reterca an a ortoniennu Bac yrojonnoe производство или производство по делам о правонарушеннях на территория Ресублики Польни? (222202222) (22220222) (22220222) (22220222) (22220222) (22220222) (22220222) (22220222) (2222022) (2222022) (2222022) (2222022) (2222022) (2222022) (2222022) (2222022) (2222022) (2222022) (2222022) (2222022) (2222022) (2222022) (2222022) (2222022) (2222022) (2222022) (22220222022) (2222022) (2222022) (2222022) (2222022) (2222022) (222202		знаком "Х" соответствующую графу)
Pour quel acte? Quel était leverdict? A-t-il été exécuté? / Когда, за какой проступок, какой был приговор и был ли он исполнен? IN. Czy toczy się przeciwko Panu (-i) postępowanie karne lub postępowanie w sprawach o wykroczenia na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej? / Are you a subject of any criminal or contravention proceeding pending on the territory of the Republic of Poland? / Actuellement, faites-vous l'objet d'une procedure judiciaire on d'une procédure pour un délit, sur le territoire de la République de Pologae? / Весиех ди в потношения Вае уголовное производство или производство но делам о правонарушениях на территории Республики Польша? (изгласус глакіет "X" odpowiednią rubrykę) / (tick the appropriate box with "X") / (mettre un "X" dans la case correspondante) / (обозначить заком. X" соотпествующую графу) — tak / yes / oui / да Jakie? / What? / Lesquelles? / Какие? X. Czy ciążą na Panu (-i) zobowiązania wynikające z orzeczeń sądowych, postanowień i decyzji administracyjnych, w t zobowiązania alimentacyjne, na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej lub poza tym terytorium? / Do you have any liabilities resul from verdicts of courts, resolutions or administrative decisions, including alimony, in the territory of the Republic of Poland or abroad? / Pêse t-lis sur vous des obligations obligations qui pèest sur vous et qui riestlue tide sa réfets des tribunau, des ets ribunau, des ets decisions administratives, y comprise pension alimentaire, sur le territoire de la Republique de Pologue au à l' étranger? / Обременяют ли обязительства, поитвольшения с дележения дележения диминистративным решений, а том числе, алимент обязительства, па территории Республики Польти вли вли ва пределами этой территория? (изластусустаність, часта в суста в статуста на пределами этой территория? (изластусустамість, часта в суста в статуста в ста		tak / yes / oui / да
IX. Czy toży się przeciwko Panu (-i) postępowanie karne lub postępowanie w sprawach o wykroczenia na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej? / Are you a subject of any criminal or contravention proceedings pending on the territory of the Republic of Poland? / Actuellement, faites-vous l'objet d'une procedure judiciaire ou d'une procédure pour un délit, sur le territorire de la Republique de Pologne? / Ведется ли в отношении Вас уголовное производство или производство по делам о правопарушениях на территорни Республики Польша? (zazmaczyć znakiem "X" odpowiednią rubrykę) / (tick the appropriate box with "X") / (mettre un "X" dans la case correspondante) / (обозначить знаком "X" coorветствующую графу) [Itak / yes / oui / да Jakie? / What? / Lesquelles? / Какие? X. Czy ciążą na Panu (-i) zobowiązania wynikające z orzeczeń sądowych, postanowień i decyzji administracyjnych, w t zobowiązania alimentacyjne, na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej lub poza tym terytorium? / Do you have any liabilities result from verdicts of courts, resolutions or administrative decisions, including alimony, in the territory of the Republic of Poland or abroad? / Pes-t-lis sur vous de obligations obligations opi pésent sur vous et qui résultent des arrêtes des tribunaux, des dispositions et des decisions administratives, y comprise pension alimentaire, sur le territoric de la Republique de Pologne au J. detanger? / Objecentent ли обязательства, ва перитория Республики Польма или за предсавлия этой территория? (zaznaczyć znakiem "X" coornectrospontypo rapady) [tak / yes / oui / да Jakie? / What? / Lesquelles? / Какие?		Kiedy, za jaki czyn, jaki zapadł wyrok i czy został wykonany? / When, for what act, what sentence was passed and was it executed? / Quand Pour quel acte? Quel était leverdict? A-t-il été exécuté? / Когда, за какой проступок, какой был приговор и был ли он исполнен?
IX. Czy tozy się przeciwko Panu (-i) postępowanie karne lub postępowanie w sprawach o wykroczenia na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej? / Are you a subject of any criminal or contravention proceedings pending on the territory of the Republic of Poland? / Actuellement, faites-vous l'objet d'une procedure judiciaire ou d'une procédure pour un délit, sur le territorire de la République de Pologne? / Ведется ли в отношении Вас утоловное производство или производство по делам о правопарушениях на территории Республики Польша? (zaznaczyć znakiem "X" odpowiednią nubrykę) / (tick the appropriate box with "X") / (mettre un "X" dans la case correspondante) / (обозначить знаком "X" coorsercrayonityю графу) [Itak / yes / oui / да Jakie? / What? / Lesquelles? / Какие? National of the process of the proposition of the proposition of the proposition of the Republic of Poland or abroad? / Pest-lis sur vous des obligations obligations qui pésent sur vous et qui résultent des arrêtes des tribunaux, des dispositions et des decis administratives, y comprise pension alimentaire, sur le territoire de la République de Pologne au à l' étranger? / Objectenisor ли обязательства, на терптории Республики Польша или за пределами этой территории? (дагласус жлакіет "X" офочисніця підъти зна да за грастановлений, даминистративных решений, в том числе, алимент обязательства, на терптории Республики Польша или за пределами этой территории? (дагласус жлакіет "X" офочисніця підътуке) / (tick the appropriate box with "X") / (mettre un "X" dans la case correspondante) / (обозначить зна "X" солятествующую графу) [Itak / yes / oui / да Jakie? / What? / Lesquelles? / Какие?		
Rzeczypospolitej Polskiej? / Are you a subject of any criminal or contravention proceedings pending on the territory of the Republic of Poland? / Actuellement, faites-rous l'objet d'une procedure judiciaire ou d'une procédure pour un délit, sur le territoire de la République de Pologne? Ведется ли в отношении Вас угодовное производство или производство по делам о правопарушениях на территории Республики Польша? (zaznaczyć znakiem "X" odpowiednią rubrykę) / (tick the appropriate box with "X") / (mettre un "X" dans la case correspondante) / (обозначить знаком "X" coornercтвующую графу)		nie / no / non / HeT
tak/yes/oui/да Jakie?/What?/Lesquelles?/Kakhe? tick the appropriate box with "X")/(mettre un "X" dans la case correspondante)/(обозначить знаком "X" coorветствующую графу) tak/yes/oui/да Jakie?/What?/Lesquelles?/Kakhe? Inic/no/non/het X. Czy ciążą na Panu (-i) zobowiązania wynikające z orzeczeń sądowych, postanowień i decyzji administracyjnych, w t zobowiązania alimentacyjne, na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej lub poza tym terytorium? /Do you have any liabilities resul from verdiets of courts, resolutions or administrative decisions, including alimony, in the territory of the Republic of Poland or abroad? /Pest-tils sur vous des obligations obligations ouli pésent sur vous et qui résultent des arrêtes des tribunax, des dispositions et des décis administratives, vomprise pension alimentaire, sur le territorie de la République de Pologne au à l'étranger? / Objenension ли обязательства, возникающие из сузебных решений, постановлений, административных решений, в том числе, алимент обязательства, возникающие из сузебных решений, постановлений, административных решений, в том числе, алимент обязательства, из территории Ресубаных рышьша или за праедамы той территории? (дерменяют ли "X" офроwiednią гиbrykę)/ (tick the appropriate box with "X")/ (mettre un "X" dans la case correspondante)/ (обозначить зна "X" соответствующую графу) tak/yes/oui/да Iakie?/ What?/ Lesquelles?/ Какие?	IX .	Rzeczypospolitej Polskiej? / Are you a subject of any criminal or contravention proceedings pending on the territory of the Republic of Poland? / Actuellement, faites-vous l'objet d'une procedure judiciaire ou d'une procédure pour un délit, sur le territoire de la République de Pologne? / Ведется ли в отношении Вас уголовное производство или производство по делам о правонарушениях на территории
Jakie? / What? / Lesquelles? / Какие? X. Czy ciążą na Panu (-i) zobowiązania wynikające z orzeczeń sądowych, postanowień i decyzji administracyjnych, w t zobowiązania alimentacyjne, na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej lub poza tym terytorium? / Do you have any liabilities resul from verdicts of courts, resolutions or administrative decisions, including alimony, in the territory of the Republic of Poland or abroad? / Pest-tils sur vous des obligations obligations oli pesent sur vous et qui résultent des arrêtes des tribunaux, des dispositions et des décisi administratives, y comprise pension alimentaire, sur le territoire de la République de Pologne au à l' étranger? / Обременяют ли-обязательства, возникающие из судебных решений, постановлений, административных решений, в том числе, алименти обязательства, на территории Республики Польша или за пределами этой территории? (гаznaczyć znakiem "X" odowiednią rubrykę) / (tick the appropriate box with "X") / (mettre un "X" dans la case correspondante) / (обозначить зна "X" соответствующую графу) tak / yes / oui / да Jakie? / What? / Lesquelles? / Какие?		(zaznaczyć znakiem "X" odpowiednią rubrykę) / (tick the appropriate box with "X") / (mettre un "X" dans la case correspondante) / (обозначить
nie / no / non / нет X. Czy ciążą na Panu (-i) zobowiązania wynikające z orzeczeń sądowych, postanowień i decyzji administracyjnych, w t zobowiązania alimentacyjne, na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej lub poza tym terytorium? / Do you have any liabilities resul from verdicts of courts, resolutions or administrative decisions, including alimony, in the territory of the Republic of Poland or abroad? / Pest t-ils sur vous des obligations obligations qui pèsent sur vous et qui résultent des dispositions et des décisi administratives, y comprise pension alimentaire, sur le territoire de la République de Pologne au à l' étranger? / Обременяют ли обязательства, возникающие из судебных решений, постановлений, административных решений, в том числе, алименти обязательства, на территорин Республики Польша или за пределами этой территорин? (zaznaczyć znakiem "X" odpowiednią rubrykę) / (tick the appropriate box with "X") / (mettre un "X" dans la case correspondante) / (обозначить зна "X" соответствующую графу)		tak / yes / oui / да
X. Czy ciążą na Panu (-i) zobowiązania wynikające z orzeczeń sądowych, postanowień i decyzji administracyjnych, w t zobowiązania alimentacyjne, na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej lub poza tym terytorium? / Do you have any liabilities result from verdicts of courts, resolutions or administrative decisions, including alimony, in the territory of the Republic of Poland or abroad? / Pest t-ils sur vous des obligations obligations qui pèsent sur vous et qui résultent des arrêtes des tribunaux, des dispositions et des décisi administratives, y comprise pension alimentaire, sur le territoire de la République de Pologne au à l'étranger? / Обременяют ли обязательства, на территории Республики Польша или за пределами этой территории? (zaznaczyć znakiem "X" odpowiednią rubrykę) / (tick the appropriate box with "X") / (mettre un "X" dans la case correspondante) / (обозначить зна "X" соответствующую графу)		Jakie? / What? / Lesquelles? / Какие?
X. Czy ciążą na Panu (-i) zobowiązania wynikające z orzeczeń sądowych, postanowień i decyzji administracyjnych, w t zobowiązania alimentacyjne, na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej lub poza tym terytorium? / Do you have any liabilities result from verdicts of courts, resolutions or administrative decisions, including alimony, in the territory of the Republic of Poland or abroad? / Pèst t-ils sur vous des obligations obligations qui pèsent sur vous et qui résultent des arrêtes des tribunaux, des dispositions et des décisi administratives, y comprise pension alimentaire, sur le territoire de la République de Pologne au à l'étranger? / Обременяют ли обязательства, возникающие из судебных решений, постановлений, административных решений, в том числе, алименти обязательства, на территории Республики Польша или за пределами этой территории? (гагласzуć znakiem "X" одроwiednią rubrykę) / (tick the арргоргіаte box with "X") / (mettre un "X" dans la case correspondante) / (обозначить зна "X" соответствующую графу) [tak / yes / oui / да] Jakie? / What? / Lesquelles? / Какие?		
zobowiązania alimentacyjne, na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej lub poza tym terytorium? / Do you have any liabilities result from verdicts of courts, resolutions or administrative decisions, including alimony, in the territory of the Republic of Poland or abroad? / Pès t-ils sur vous des obligations obligations obligations qui pèsent sur vous et qui résultent des arrêtes des tribunaux, des dispositions et des décisi administratives, y comprise pension alimentaire, sur le territoire de la République de Pologne au à l'étranger? / Обременяют ли обязательства, возникающие из судебных решений, постановлений, административных решений, в том числе, алимент обязательства, на территории Республики Польша или за пределами этой территории? (гагласzyć znakiem "X" odpowiednią rubrykę) / (tick the appropriate box with "X") / (mettre un "X" dans la case correspondante) / (обозначить зна "X" соответствующую графу) [tak / yes / oui / да] Jakie? / What? / Lesquelles? / Какие?		nie / no / non / нет
Jakie? / What? / Lesquelles? / Какие?	х.	(zaznaczyć znakiem "X" odpowiednią rubrykę) / (tick the appropriate box with "X") / (mettre un "X" dans la case correspondante) / (обозначить знак
		tak / yes / oui / да
		Jakie? / What? / Lesquelles? / Какие?

D. WZÓR PODPISU





(podpis cudzoziemca) / (signature of the foreigner) / (signature de l' étranger) / (подпись иностранца)

Podpis nie może wychodzić poza ramki.

The signature may not exceed the box. / La signature ne doit pas dépasser l'encadrement. / Подпись не должна выходить за границы рамки.

E. OŚWIADCZENIE / DECLARATION / DECLARATION / ЗАЯВЛЕНИЕ

Świadomy odpowiedzialności karnej wynikającej z art. 233 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 г. – Kodeks karny (Dz. U. z 2018 г. poz. 1600, z późn. zm.) oświadczam, że dane i informacje zawarte we wniosku są prawdziwe. / Being aware of criminal liability under Article 233 of the Act of 6 June 1997 – Penal Code (Journal of Laws of 2018, item 1600, with later amendments), I hereby declare that the data and information I provided in the application are correct and truthful. / Conscient de la responsabilité criminelle en vertu de l'article 233 de la loi du 6 juin 1997 – Code pénal (Journal officiel de 2018, article 1600, avec des modifications ultérieures), je déclare que les données et informations contenues dans la demande sont vraies. / Осознавая уголовную ответственность по ст. 233 закона от 6 июня 1997 г. - Уголовный кодекс (З. В. от 2018 г., поз. 1600, с посл. изм.), заявляю, что данные и сведения, содержащиеся в заявке являются достоверными.

Jestem świadomy, że złożenie wniosku lub dołączenie dokumentów zawierających nieprawdziwe dane osobowe lub falszywe informacje, a także zeznanie nieprawdy w postępowaniu o udzielenie zezwolenia na pobyt czasowy, zatajenie prawdy, podrobienie, przerobienie dokumentu w celu użycia go jako autentycznego lub używanie takiego dokumentu jako autentycznego, spowoduje odmowę udzielenia zezwolenia lub jego cofnięcie.

I am aware that the submission of the application or attachment of documents containing incorrect personal data or false information as well as making false statements, concealing the truth, forging, altering document for the purpose of using it as an authentic one or using such document as an authentic one in the proceedings concerning the temporary residence permit shall result in the refusal or cancellation of the permit.

Je déclare être conscient(e) que le dépôt d'une demande ou des documents en annexe contenant des coordonnées ou informations fausses, ainsi qu'une fausse déclaration lors de la procédure de la délivrance de l'autorisation de résidence pour une durée déterminée, la dissimulation des faits, la falsification ou la rectification d'un document dans le but de l'utiliser comme authentique ou l'utilisation d'un tel document comme authentique causera le refus ou l'annulation de l'autorisation.

Я осознаю, что подача заявки или приложение документов, которые содержат ложные личные данные или ложную информацию, а также если показания в производстве по предоставлению разрешения на временное пребывание содержат ложные сведения, скрывают правду если подделан, изменен документ с целью использования его как аутентичного или такой документ использован как аутентичный, влечет за собой отказ в предоставлении разрешения или его аннулирование.

Oświadczam, że znana jest mi treść art. 233 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – Kodeks karny 1).

¹⁾ Art. 233 ustawy z dnia 6 czerwca 1997 r. – Kodeks karny:

[&]quot;Art. 233. § 1. Kto, składając zeznanie mające służyć za dowód w postępowaniu sądowym lub w innym postępowaniu prowadzonym na podstawie ustawy, zeznaje nieprawdę lub zataja prawdę, podlega karze pozbawienia wolności od 6 miesięcy do lat 8.

^{§ 1}a. Jeżeli sprawca czynu określonego w § 1 zeznaje nieprawdę lub zataja prawdę z obawy przed odpowiedzialnością karną grożącą jemu samemu lub jego najbliższym, podlega karze pozbawienia wolności od 3 miesięcy do lat 5.

^{§ 2.} Warunkiem odpowiedzialności jest, aby przyjmujący zeznanie, działając w zakresie swoich uprawnień, uprzedził zeznającego o odpowiedzialności karnej za fałszywe zeznanie lub odebrał od niego przyrzeczenie.

^{§ 3.} Nie podlega karze za czyn określony w § 1a, kto składa fałszywe zeznanie, nie wiedząc o prawie odmowy zeznania lub odpowiedzi na pytania.

^{§ 4.} Kto, jako biegły, rzeczoznawca lub tłumacz, przedstawia fałszywą opinię, ekspertyzę lub tłumaczenie mające służyć za dowód w postępowaniu określonym w § 1, podlega karze pozbawienia wolności od roku do lat 10.

^{§ 4}a. Jeżeli sprawca czynu określonego w § 4 działa nieumyślnie, narażając na istotną szkodę interes publiczny, podlega karze pozbawienia wolności do lat 3.

^{§ 5.} Sąd może zastosować nadzwyczajne złagodzenie kary, a nawet odstąpić od jej wymierzenia, jeżeli:

¹⁾ fałszywe zeznanie, opinia, ekspertyza lub tłumaczenie dotyczy okoliczności niemogących mieć wpływu na rozstrzygnięcie sprawy,

²⁾ sprawca dobrowolnie sprostuje fałszywe zeznanie, opinię, ekspertyzę lub tłumaczenie, zanim nastąpi, chociażby nieprawomocne, rozstrzygnięcie sprawy.

^{§ 6.} Przepisy § 1-3 oraz 5 stosuje się odpowiednio do osoby, która składa falszywe oświadczenie, jeżeli przepis ustawy przewiduje możliwość odebrania oświadczenia pod rygorem odpowiedzialności karnej."

²⁾ Article 233 of the Act of 6 June 1997 – Penal Code:

[&]quot;Art. 233. § 1. Whoever, in giving testimony which is to serve as evidence in court proceedings or other proceedings conducted on the basis of a law, gives false testimony or conceals the truth shall be subject to the penalty of deprivation of liberty between 6 months and 8 years.

^{§ 1}a. If the perpetrator of the offense referred to in § 1 gives false testimony or is concealing the truth for fear of criminal responsibility to himself or his immediate family he shall be liable to imprisonment for a term of between 3 months and 5 years.

§ 2. The prerequisite to this liability is that the person obtaining the testimony, acting within his competence, shall have warned the person testifying of the penal liability for false

testimony or obtained a relevant pledge from the latter.

§ 3. Whoever, being unaware of the right to refuse testimony or answer to questions, gives false testimony because of fear of penal liability threatening himself or his next of kin, shall

not be liable to the penalty.

§ 4. Whoever, acting as an expert, expert witness or translator, provides a false opinion or translation to be used as in proceedings specified in § 1 shall be subject to the penalty of

deprivation of liberty between 1 and 10 years.

§ 4a. If the perpetrator of the act referred to in § 4 acts unintentionally exposing public interest to substantial harm he shall be subject to the penalty of deprivation of liberty for up to

^{§ 4}a. If the perpetrator of the act referred to in § 4 acts unintentionally exposing public interest to substantial harm he shall be subject to the penalty of deprivation of liberty for up to 3 years.

 $[\]S$ 5. The court may apply an extraordinary mitigation of the penalty, or even waive its imposition if:

¹⁾ The false testimony, opinion or translation concerns circumstances which cannot affect the outcome of the case,

²⁾ The perpetrator voluntarily corrects the false testimony, opinion or translation before even a decision which is not final and valid has been rendered in the case.

^{§ 6.} The provisions of § 1-3 and 5 shall be applied accordingly to a person providing a false statement if a provision of a law provides for the possibility of obtaining a statement under the threat of penal liability."

³⁾ L'article 233 de la loi du 6 juin 1997 – Code pénal:

I hereby declare that I am familiar with the content of Article 233 of the Act of 6 June 1997 – Penal Code²⁾. Je certifie que je connais le contenu de l'art. 233 de la loi du 6 juin 1997 – Code pénal³⁾. Заявляю, что мне известно содержание статьи 233 закона от 6 июня 1997 г. – Уголовный кодекс⁴⁾.

Data i podpis (imię i nazwisko) cudzoziemca / Date and signature (name and surname) of the foreigner / Date et signature (prénom et nom) de l'étranger / Дата и подпись (имя и фамилия) иностранца: месяп (podpis - imię i nazwisko) / (signature - name and surname) (signature – prénom et nom) / (подпись – имя и фамилия) Załączniki do wniosku / Attachments to the application / Annexes à la demande / Приложения к заявке: (załącza wnioskodawca) / (attached by the applicant) / (à joindre par le demandeur) / (добавляет заявитель) 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9 10. 11. 12. 13. 14. 15.

[&]quot;Art. 233. § 1. Celui qui, en déposant un témoignage destiné à servir de preuve dans une procédure judiciaire ou une autre procédure menée sur la base d'une loi, donne un faux témoignage ou cache la vérité, est passible d'une peine d'emprisonnement pouvant aller de 6 mois jusqu'à 8 ans.

^{§ 1}a. Lorsque l'auteur de l'acte visé au § 1 donne un faux témoignage ou cache la vérité par crainte de la responsabilité pénale menaçant lui-même ou ses proches, il est passible d'une peine d'emprisonnement pouvant aller de 3 mois jusqu'à 5 ans.

^{§ 2.} La condition préalable à cette responsabilité : la personne qui recueille le témoignage, agissant dans le cadre de ses compétences, doit avertir la personne qui témoigne de la responsabilité pénale pour faux témoignage ou doit obtenir une déclaration sous serment de sa part.

^{§ 3.} N'est pas punissable pour l'acte visé au § 1 celui qui donne un faux témoignage ignorant son droit de refuser de témoigner ou de répondre à des questions.

^{§ 4.} Celui qui, en tant qu'expert, expert judiciaire ou interprète, présente une fausse opinion, fausse expertise ou fausse traduction destinée à servir de preuve dans la procédure visée au § 1 est punissable d'un emprisonnement maximal de 10 ans.

^{§ 4}a. Lorsque l'auteur de l'acte visé au § 4 agit non intentionnellement en exposant l'intérêt général au dommage important, il est punissable d'un emprisonnement maximal de 3 ans.

^{§ 5.} Le tribunal peut appliquer une procédure extraordinaire de clémence, voire renoncer à l'imposition de la peine, si :

¹⁾ le faux témoignage, fausse opinion, fausse expertise ou fausse traduction se réfère à des circonstances sans incidence sur le résultat de l'affaire,

²⁾ le contrevenant a volontairement corrigé tout faux témoignage, fausse opinion, fausse expertise ou fausse traduction avant même le résultat non définitif de l'affaire.

^{§ 6.} Les dispositions du § 1-3 et 5 s'appliquent mutatis mutandis à une personne qui a fait une fausse déclaration si une disposition de la loi prévoit la possibilité de recevoir une déclaration sous peine de responsabilité pénale."

⁴⁾ Статья 233 закона от 6 июня 1997 г. - Уголовный кодекс:

[&]quot;Ст. 233. § 1. Кто, давая показания, которые могут использоваться как доказательства в судопроизводстве или в ином производстве, которое проводится на основании закона, сообщает ложные сведения или скрывает правду, подлежит наказанию лишением свободы на срок от 6 месяцев до 8 лет.

^{§ 1}а. Если виновник поступка, определенного в § 1, сообщит ложные сведения или скроет правду из опасения перед уголовной ответственностью, угрожающей ему самому или его ближайшим, то он подлежит наказанию лишением свободы на срок от 3 месяцев до 5 лет.

^{§ 2.} Условием ответственности является, чтобы лицо, ведущее допрос, действуя в пределах своих полномочий, предупредило лицо, дающее показания, об уголовной ответственности за ложные показания или взяло у него обещание о даче правдивых показаний.

^{§ 3.} Не подлежит наказанию за поступок, определенный в § 1а, лицо, дающее ложное показание, не зная о праве отказа от показаний или от ответа на вопросы.

^{§ 4.} Кто в качестве эксперта, специалиста или переводчика представляет ложное заключение, экспертизу или перевод, которые могут использоваться как доказательство в производстве, указанном в § 1, подлежит наказанию лишением свободы на срок от 1 года до 10 лет.

^{§ 4}а. Если виновник поступка, определенного в § 4, действует неумышленно, подвергая существенному вреду общественный интерес, то он подлежит наказанию лишением свободы на срок до 3 лет.

^{§ 5.} Суд может применить чрезвычайное смягчение наказания и даже отказаться от его назначения, если:

¹⁾ ложное показание, заключение, экспертиза или перевод касаются обстоятельств, которые не могут повлиять на решение дела,

²⁾ виновный добровольно исправляет ложное показание, заключение, экспертизу или перевод прежде, чем вынесено хотя бы и неправомочное решение по делу.

^{§ 6.} Положения § 1-3, а также 5 применяются соответственно к лицу, которое дает ложные показания, если предписание закона предусматривает возможность получения показаний под угрозой уголовной ответственности."

POUCZENIE / INSTRUCTION / INSTRUCTION / ИНСТРУКЦИЯ

Wniosek wypełnia się w języku polskim.
 The application should be filled in in Polish language.
 La demande doit être remplie en langue polonaise.
 Заявка заполняется на польском языке.

Wniosek należy wypełnić czytelnie, drukowanymi literami wpisywanymi w odpowiednie kratki. The application should be completed legibly, in printed letters written into the appropriate boxes. La demande doit être rempli lisiblement, en majuscules inscrites dans les cases correspondantes. Заявку нужно заполнить читаемыми печатными буквами, вписывая их в соответствующие клетки.

 Należy wypełnić wszystkie wymagane rubryki. All required fields should be filled in. Il faut remplir toutes les cases demandées. Следует заполнить все требуемые поля.

W części A w rubryce "Płeć" wpisać "M" – w przypadku mężczyzny, "K" – w przypadku kobiety; w rubryce: "Stan cywilny" należy użyć sformułowań: panna, kawaler, mężatka, żonaty, rozwiedziona, rozwiedziony, wdowa, wdowiec. In Part A in the field "Sex" "M" should be written for a male and "K" for a female; in the field "Marital status" the following terms should be used: unmarried, divorced, widow, widower. Dans la partie A, rubrique «Sexe» – inscrire: «M» pour un homme, «K» pour une femme; rubrique «État civil» – utilisez une des formulations suivantes: célibataire, marié, mariée, divorcée, divorcée, veuve, veuf.

В части А в графе «Пол» вписать «М» – для мужчины, «К» – для женщины; в графе: «Семейное положение» нужно использовать формулировки: незамужняя, холост, замужем, женат, разведена, разведен, вдова, вдовец.

5) W części D podpis nie może wychodzić poza ramki. In part D the signature may not exceed the box. Dans la partie D la signature ne doit pas dépasser l'encadrement. В части D подпись не должна выходить за границы рамки.

- 6) Zgodnie z art. 64 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2018 r. poz. 2096, z późn. zm.), jeżeli we wniosku nie wskazano adresu wnioskodawcy i nie ma możności ustalenia tego adresu na podstawie posiadanych danych, wniosek pozostawia się bez rozpoznania. Jeżeli podanie nie spełnia innych wymagań ustalonych w przepisach prawa, należy wezwać wnoszącego do usunięcia braków w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż siedem dni, z pouczeniem, że nieusunięcie tych braków spowoduje pozostawienie podania bez rozpoznania.
 - Pursuant to Art. 64 of the Act of 14 June 1960 Code of Administrative Procedure (Journal of Laws from 2018, item 2096, with later amendments), if the application does not indicate the address of the applicant and it is impossible to determine the address on the basis of available data, the application will not be examined. If the application does not meet the other requirements set by law the applicant should be called to remedy the deficiencies within the time limit of not less than seven days stating that failure to remove these deficiencies will result in leaving the application unexamined. Conformément à l'art. 64 de la loi du 14 juin 1960 du Code de procédure administrative (Journal officiel de 2018, pos. 2096, avec des modifications ultérieures), si la demande n'indique pas l'adresse du demandeur et qu'il est impossible de déterminer l'adresse sur la base des données disponibles, la

demande ne sera pas examinée. Si la demande ne satisfait pas aux autres exigences prévues par la loi, il faut appeler le demandeur à compléter la demande dans le délai imparti d'au moins sept jours, en l'avertissant que le défaut de compléter la demande constitue un motif pour ne pas examiner la demande. Согласно ст. 64 закона от 14 июня 1960 г. - Административного-процессуальный кодекс (3. В. от 2018 г., пол. 2096, с посл. изм.), если в заявке не указан адрес заявителя и отсутствует возможность установлить этот адрес на основании имеющихся данных, то заявка будет оставлена без рассмотрения. Если заявление не соответствует другим требованиям, которые установлены положениями закона, следует вызвать подающего заявление для устранения недостатков в определенный срок, не меньше семи дней, с объяснением того, что при не устранении этих недостатков заявление будет оставлено без рассмотрения.

- 7) Jeżeli w jakiejkolwiek rubryce formularza jest zbyt mało miejsca na wpisanie wymaganych informacji, dalsze informacje, wraz ze wskazaniem rubryki/rubryk, których dotyczą, należy podać na osobnym arkuszu formatu A4 i dołączyć do wniosku jako załącznik. If there is not enough space to fill in any section of the application form, you can continue on a separate sheet of A4 paper. The additional information should contain an indication of the appriopriate section/sections concerned and should be enclosed with the application as an attachment. Si dans une case du formulaire, il n'y a pas suffisamment d'espace pour entrer les informations requises, joignez ces informations complémentaires, avec l'indication de la case/des cases clairement identifiée(s), sur une feuille séparée au format A4 qui doit être jointe à l'annexe de la demande. Если в какой-либо графе бланка есть слишком мало места для вписания требуемой информации, дальнейшую информацию, вместе с указанием графы/граф, которых касается, следует подать на отдельном листе формата А4 и приложить к заявке как приложение.
- 8) Cudzoziemiec ubiegający się o udzielenie zezwolenia na pobyt czasowy i pracę, zezwolenia na pobyt czasowy w celu wykonywania pracy w zawodzie wymagającym wysokich kwalifikacji albo zezwolenia na pobyt czasowy w celu prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli celem pobytu cudzoziemca jest wykonywanie pracy poprzez pełnienie funkcji w zarządzie spółki z ograniczoną odpowiedzialnością lub spółki akcyjnej, którą utworzył lub której udziały lub akcje objął lub nabył, lub prowadzenie spraw spółki komandytowej lub komandytowo-akcyjnej przez komplementariusza, lub działanie w charakterze prokurenta, składając wniosek o udzielenie zezwolenia na pobyt czasowy, dołącza do niego wypełniony przez podmiot powierzający mu wykonywanie pracy załącznik nr 1.

The foreigner applying for the temporary residence and work permit, the temporary residence permit to perform a paid activity in a field requiring high qualifications or the temporary residence permit to conduct a business activity, if the purpose of the foreigner's stay is a performance of a paid activity by acting as a member of the board of directors of a private limited liability or a joint stock company, which he founded, or which shares he took up or purchased, or conducting affairs of a limited partnership or joint stock limited partnership company by a general partner, or acting as a plenipotentiary, while submitting the application, shall attach the annex 1, filled in by an entity entrusting performance of paid activity to the foreigner.

L'étranger qui demande un permis de séjour temporaire et de travail, d'un permis de séjour temporaire pour l'exercer du travail hautement qualifiée professionnelle ou pour exercer un activité économique, si le but de ce séjour de l'étranger est l'exercice de fonction au sein d'une société à responsabilité limitée ou d'une société anonyme, qu'il a créée ou bien, dans laquelle il a pris ou acquis des parts ou des actions, ou bien la direction d'une société en commandite ou en commandite par actions par le commanditaire , ou bien agir en qualité de mandataire, l'annexe n°1, dûment rempli par l'entité qui confie l'exercice du travail à étranger, doit être joint à la demande.

Иностранец, ходатайствующий о выдаче разрешения на временное пребывание и работу; разрешения на временное пребывание для выполнения работы по специальности, требующей высокой квалификации; а также разрешения на временное пребывание для осуществления хозяйственной деятельности, если целью пребывания иностранца является выполнение работы, которая заключается в выполнении функций в правлении общества с ограниченной ответственностью или акционерного общества, которое он создал, или же принял, либо приобрел взносы или акции, или управление коммандитным товариществом или коммандитно-акционерным товариществом во главе с генеральным партнёром, или деятельность на основании доверенности, подавая заявку на предоставление разрешения на временное пребывание, прилагает к ней приложение №1, заполненное субъектом, поручающим ему выполнение работы.

- 9) Cudzoziemiec ubiegający się o udzielenie zezwolenia na pobyt czasowy w celu wykonywania pracy w zawodzie wymagającym wysokich kwalifikacji, składając wniosek o udzielenie zezwolenia na pobyt czasowy, dołącza do niego załącznik nr 2.
 - The foreigner applying for the temporary residence permit to perform a paid activity in a field requiring high qualifications, while submitting the application, shall attach the annex 2.
 - L'étranger, qui demande un permis de séjour temporaire pour l'exercer du travail hautement qualifiée professionnelle, il faut aussi joindre à la demande l'annexe n°2 dûment rempli.
 - Иностранец, ходатайствующий о выдаче разрешения на временное пребывание с целью выполнения работы по специальности, требующей, высокой квалификации, подавая заявку на предоставление разрешения на временное пребывание, прилагает к ней приложение №2.
- 10) Cudzoziemiec ubiegający się o udzielenie zezwolenia na pobyt czasowy dla stażysty lub zezwolenia na pobyt czasowy dla wolontariusza, składając wniosek o udzielenie zezwolenia na pobyt czasowy, dołącza do niego załącznik nr 3.
 - The foreigner applying for the temporary residence permit for a trainee or for a volunteer, while submitting the application, shall attach the annex 3. L'étranger, qui demande un permis de séjour temporaire pour un stagiaire ou un permis de séjour temporaire pour un volontaire, il faut joindre à la demande l'annexe n°3 dûment rempli.
 - Иностранец, ходатайствующий о выдаче разрешения на временное пребывание для стажера или разрешения на временное пребывание для волонтера, подавая заявку на предоставление разрешения на временное пребывание, прилагает к ней приложение №3.
- 11) Cudzoziemiec ubiegający się o udzielenie zezwolenia na pobyt czasowy w celu prowadzenia badań naukowych lub zezwolenia na pobyt czasowy w celu mobilności długoterminowej naukowca, składając wniosek o udzielenie zezwolenia na pobyt czasowy, dołącza do niego załącznik nr 4.
 - The foreigner applying for the temporary residence permit for the purpose of conducting scientific research or for the temporary residence permit for the purpose of long-term mobility of a researcher, while submitting the application, shall attach the annex 4.
 - L'étranger, qui demande un permis de séjour temporaire aux fins de recherche ou un permis de séjour temporaire pour la mobilité de longue durée d'un chercheur, il faut joindre à la demande l'annexe n°4 dûment rempli.
 - Иностранец, ходатайствующий о выдаче разрешения на временное пребывание с целью проведения исследования или разрешения на временное пребывание с целью долгосрочной мобильности исследователя, требующей, высокой квалификации, подавая заявку на предоставление разрешения на временное пребывание, прилагает к ней приложение №4.

ADNOTACJE URZĘDOWE / OFFICIAL NOTES / ANNOTATIONS DE L'OFFICE / СЛУЖЕБНЫЕ АННОТАЦИИ

(wypełnia organ rozpatrujący wniosek) / (to be filled in by the authority examining the application) / (à remplir par l'organe qui instruit la demande) / (заполняет орган, рассматривающий заявку)

Data, imię, nazwisko, stanowisko służbowe i podpis osoby przyjmującej wniosek / Date, name, surname, position and signature of the person accepting the application / Date, nom, prénom, fonction et signature de la personne qui reçoit la demande / Дата, имя, фамилия, должность и подпись лица, принимающего заявку:	a rok/year/année/год miesiąc/month/mois/ dzień/ месяц day/jou день
	(podpis) / (signature) / (signature) / (подпись)
Adnotacje osoby przyjmującej wniosek / Notes of the person accepting the application / Annotations de la person заявку:	ne qui reçoit la demande / Аннотации лица, принимающего

Data і р и подпис	•		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	5 . 5		Z / Date	e and s	signatur	e of the p	erson a	ecepting	the app	olicatio	n / La o	date et	la sig	nature	de la	pers	onne q	ui reçoit	t la der	mande	/ Дата
	ce card /	La date	du rele	vé des e	mpreinte				w celu v															
rol	\ / year / ;	année / ro) /		esiąc / mo nois / mec.		day	zień / / jour / цень																
about f	ingers, t é les em	he print preintes	s of whi digitale	ich were es, enreg	placed o gistrées s	on a res sur la ca	sidence arte de	card (t séjour	e pobytu (ick as app (cochez la тить крес	propriate a case),	e), or the	reason use de l	of imp	ossibili sibilité	ty of ta de rele	king f ver le	ingerp s emp	orints reinte	/ L'ii s dig	nforma itales /	tion sur Инфор	les doi	gts do	nt on
									Γ		/\	\) _P											
			Мє			Plac F	ce for Place p	the fee	płaty sk paymer ertifier la soro c60	nt recei _j redeva	pt for th ince à p	ne temp permis	porary de sej	reside	ence po nporai	ermit re								
					number personr номер	of the ne dans лица:	person le syst mowy	/ Num ème / C	// System éro de la Системны sku / Syst	ій														
					number	of the	applica le syst	ation / l	Numéro d	e la														
surname,	position	and sig	nature c	of the pe	rson exa	mining	the ca	se / Da	owadząc te, nom, р и подпис	rénom,	fonction	et signa	ature d	ı		rok /	year / a	nnée /	год	/ mies	siąc / mor Mecя		/	dzień / day / jour / день

(podpis) / (signature) / (signature) / (подпись)

Rodzaj decyzji / Туре of the decision / Nature de décision / Вид решения:																	\perp						
Data wydania decyzji / Date of issue of the decision / Date de délivrance de la décision / Дата выдачи решения:		year / a	nnée /			iąc / mc				/ jour /													
Numer decyzji / Decision number / Numéro de la decision / Номер решения:	год				liois	/ меся		день															
Termin ważności zezwolenia / Expiry date of the permit / Autorisation valable jusqu'au / Срок действия разрешения:	rok /	year / a	nnée / 1		miesiąc		n /		ı / day	/ jour /													
Data i podpis osoby odbierającej decyzję / Date and signature of the person collecting the decision / Date et signature de la personne qui a reçue la décision / Дата и подпись лица, принимающего решение:													/ear/	anné	е / год	Į		•	month /	/ mois	/	dzień	
																	меся	Щ				day / jour / день	
														lpis)	/ (sig	gnatu	re) / (signa	ature)	/ (по)	дпис	ь)	_
Miejsce na potwierdzenie wniesienia opłaty za wydanie karty pobytu / Place for the fee payment receipt for the residence card / Place pour le reçu de la redevance à titre de la délivrance de la carte de séjour / Место для подтверждения оплаты за предоставление вида на жительство																							
Wydana karta pobytu / The residence card issued / Carte	de sé	jour de	élivrée	/ Выд	цан ви,	д на ж	итель	ство:															
Seria / Series / Série / Numer / Number / Numéro / Номер:																							
Potwierdzam zgodność danych zawartych na karcie pobytu in the application. / Je confirme que les données contenues d с заявленными данными.																							
Data i podpis osoby odbierającej kartę pobytu / Date et signature de la personne qui reçoit la carte de séjour / Дат											e	rol	c/ye	ar/a	nnée /	год	/ 	niesiąc	c / mon		/ ois/	dzie day jou ден	y / ır /
	<u>-</u>												(podpis) / (signature) / (signature) / (подпись)										